

493391-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Bygge-anlægsarbejde: spildevandsbehandlingsanlæg – Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu

OJ S 135/2026 16/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

E-mail: mpwik@mpwik-blonie.pl

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania inwestycyjnego – wykonanie robót budowlanych pn. „Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu”. Przedmiot zamówienia jest podzielony na 2 zadania: 1) Zadanie nr 1: Rozbudowa Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; 2) Zadanie nr 2: Budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na oczyszczalni ścieków w Błoniu podzielona na: a) Zadanie nr 2.A Zaprojektowanie i budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; b) Zadanie nr 2.B Remont budynku odwadniania osadu wraz z wymianą urządzeń na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu (obejmujący również dostawę i montaż prasy).

Identifikator for proceduren: 4246602b-feaf-4625-8ccb-8cec1233c29a

Intern ID: P-1/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45252127 Bygge-anlægsarbejde: spildevandsbehandlingsanlæg

Supplerende klassifikation (cpv): 45100000 Forberedelse af byggeplads, 45111300

Demonteringsarbejde, 45200000 Hoved- eller fagentrepriser i forbindelse med bygge- og

anlægsarbejder, 45300000 Udførelse af bygningsinstallationer, 45311000 Installation af el-

ledninger og el-armaturer, 45331210 Arbejde i forbindelse med ventilationsanlæg, 45400000

Færdiggørelse af bygninger, 45310000 Udførelse af elektriske installationer, 45233140

Vejarbejder, 45252210 Bygge-anlægsarbejde: vandrensningsanlæg, 45262310 Arbejder i

armeret beton, 45262311 Råbyggeri af beton, 45223100 Samling af metalkonstruktioner,

45262500 Murværks- og murerarbejder, 45332000 Blikkenslager- og rørledningsarbejde,

45231300 Arbejder i forbindelse med vand- og kloakrørledninger, 42996900

Slamforarbejdningsudstyr

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Towarowa 5

By: Błonie

Postnummer: 05-870
Landsdel (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)
Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Denne procedure vil blive relanceret

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

art. 132 ustawy z dnia 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. 2024 r., poz. 1320) - Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania inwestycyjnego – wykonanie robót budowlanych pn. „Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu”. Przedmiot zamówienia jest podzielony na 2 zadania: 1) Zadanie nr 1: Rozbudowa Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; 2) Zadanie nr 2: Budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na oczyszczalni ścieków w Błoniu podzielona na: a) Zadanie nr 2.A Zaprojektowanie i budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; b) Zadanie nr 2.B Remont budynku odwadniania osadu wraz z wymianą urządzeń na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu (obejmujący również dostawę i montaż prasy).

Intern ID: P-1/2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45252127 Bygge-anlægsarbejde: spildevandsbehandlingsanlæg

Supplerende klassifikation (cpv): 45100000 Forberedelse af byggeplads, 45111300

Demonteringsarbejde, 45200000 Hoved- eller fagentrepriser i forbindelse med bygge- og anlægsarbejder, 45300000 Udførelse af bygningsinstallationer, 45311000 Installation af el-ledninger og el-armaturer, 45331210 Arbejde i forbindelse med ventilationsanlæg, 45400000 Færdiggørelse af bygninger, 45310000 Udførelse af elektriske installationer, 45233140 Vejarbejder, 45252200 Udstyr til rensningsanlæg, 45262310 Arbejder i armeret beton, 45262311 Råbyggeri af beton, 45223100 Samling af metalkonstruktioner, 45262500 Murværks- og murerarbejder, 45332000 Blikkenslager- og rørledningsarbejde, 45231300 Arbejder i forbindelse med vand- og kloakrørledninger, 42996900 Slamforarbejdning

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Towarowa 5

By: Błonie

Postnummer: 05-870

Landsdel (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 29 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: EU-genopretningsinstrument (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: B3.4.1. „Inwestycje na rzecz zielonej transformacji miast”

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Forebyggelse og bekæmpelse af forurening

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: Cena oferty

Beskrivelse: C =cena oferty najtańszej / cena oferty badanej x waga (60 %)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Gwarancja na urządzenia kluczowe (G)

Beskrivelse: 36 miesiące gwarancji na urządzenia kluczowe 0 % 42 miesiące gwarancji na urządzenia kluczowe 10 % 48 miesięcy gwarancji na urządzenia kluczowe 20 % 54 miesiące gwarancji na urządzenia kluczowe 30 % 60 miesięcy gwarancji na urządzenia kluczowe 40 %

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-4246602b-feaf-4625-8ccb-8cec1233c29a>

5.1.12. Tilbudsvilkår**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-4246602b-feaf-4625-8ccb-8cec1233c29a>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: 16.1 Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 300.000,00 zł (słownie trzysta tysięcy złotych) przed upływem terminu składania ofert. 16.2 Wadium może być wniesione, według wyboru wykonawcy, w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach

ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2023 r. poz. 462). 16.3 Wniesione wadium musi obejmować okres związania ofertą. Z treści gwarancji/poręczenia winno wynikać bezwarunkowe, na każde pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie Gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium. 16.4 Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek: MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI W BŁONIU SP. Z O.O. BANK PKO BP S.A. NR: 27 1020 1055 0000 9302 0017 6552 z dopiskiem na przelewie: Wadium w postępowaniu nr P-1/2026 pn.: Modernizacja i rozbudowa miejskiej oczyszczalni ścieków w Błoniu. 16.5 Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert (tj. przed upływem dnia i godziny wyznaczonej, jako ostateczny termin składania ofert). Zamawiający zaleca, aby dokument potwierdzający dokonanie przelewu został załączony do oferty. 16.6 Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia należy przekazać Zamawiającemu za pośrednictwem Platformy w oryginale, w postaci elektronicznej podpisanej przez wystawcę. 16.7 Oferta wykonawcy, który nie wniósł wadium, lub wniósł w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 zostanie odrzucona. 16.8 Okoliczności i zasady zwrotu wadium, jego przepadku określone zostały w art. 98 ustawy Pzp. Frist for modtagelse af tilbud: 19/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 19/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 26.1 Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 26.2 Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt. 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 26.3 Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był

obowiązany na podstawie ustawy Pzp. 26.4 Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 26.5 Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej poprzez Platformę lub adres mailowy Zamawiającego mpwik@mpwik-blonie.pl, albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 26.6 Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej wskazanych w zdaniu poprzednim. 26.7 6. Terminy wnoszenia odwołań: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a). 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4) Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił Wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 26.8 Pozostałe postanowienia dotyczące środków ochrony prawnej regulują przepisy Działu IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

Organisation, der behandler tilbud: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

Registreringsnummer: NIP: 1181608874

Registreringsnummer: REGON: 017322408

Postadresse: ul. Towarowa 5

By: Błonie

Postnummer: 05-870
Landsdel (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)
Land: Polen
E-mail: mpwik@mpwik-blonie.pl
Telefon: +48 227254467
Internetadresse: <https://mpwik-blonie.pl/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587840

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 7cc33745-2927-4ae2-b239-393f3e310a5d - 02

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 11/07/2026 23:24:53 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 493391-2026

EUT-S-nummer: 135/2026

Offentliggørelsesdato: 16/07/2026